

VITAL STATISTICS

Reported & Registered Births and Deaths 2001
Vital Statistics Reported Data 2001
Crude Birth (Registered) Rate Per 1000 Population by Nationality 1992-2001
Reported Births by Place of Birth 2001
Registered Live Births by Place of Birth, Nationality & Sex 2001
Registered Live Births by Place of Births and Nationality 2001
Registered Live Births by Nationality, Age of Mother & Birth Weight 2001
Birth Weight (kg) by Nationality 2001
Registered Live Births by Nationality, Age Groups of Mother & Birth Intervals 2001
Registered Still Births by Nationality, Sex & Age of Fetus 2001
Reported Deaths by Place, Nationality & Sex 2001
Reported Deaths by Age Groups, Sex & Nationality 2001
Death Rate by Age Groups, Nationality and Sex 2001
Reported Deaths by Cause of Death, Nationality and Sex 2001
Number & Percentage of Reported Deaths 2001
Reported Deaths by Cause of Death & Age Groups 2001
Reported Deaths by Cause of Death & Region 2001
Deaths Rates by Cause of Death, Year & Nationality 1997-2001
The Ten Leading Causes of Death 1997-2001
The Ten Leading Causes of Death Rates 1997-2001
Medium Projections of Mean Life Expectancy at Birth by Sex for the Period 1950-2005

Pages

Table 8.1, page 8-3
Table 8.2, page 8-4
Figure 8.1, page 8-5
Table 8.3, page 8-6
Table 8.4, page 8-7
Figure 8.2, page 8-8
Table 8.5, page 8-9
Figures 8.3, page 8-10
Table 8.6, page 8-11
Table 8.7, page 8-12
Table 8.8, page 8-13
Table 8.9, page 8-14
Figure 8.4, page 8-15
Table 8.10, page 8-16
Figure 8.5, page 8-18
Table 8.11, page 8-19
Table 8.12, page 8-21
Table 8.13, page 8-23
Table 8.14, page 8-25
Figure 8.6, page 8-26
Table 8.15, page 8-29

الإحصاءات الحيوية

المواليد والوفيات المبلغ عنها والمسجلين 2001
الإحصاءات الحيوية المبلغ عنها 2001
معدل المواليد الخام (المسجلين) لكل 1000 من السكان حسب الجنسية 2001-1992
المواليد المبلغ عنهم حسب مكان الولادة 2001
المواليد الأحياء المسجلون حسب مكان الولادة والجنسية و النوع 2001
المواليد الأحياء المسجلون حسب مكان الولادة والجنسية 2001
المواليد الأحياء المسجلون حسب الجنسية وفئات سن الأم ووزن المولود 2001
وزن المواليد (بالكيلوجرام) حسب الجنسية 2001
المواليد الأحياء المسجلون حسب الجنسية وفئات سن الأم والفترة بين الولادات 2001
المواليد الموتى (المسجلون) حسب عمر و جنسية ونوع الجنين 2001
إجمالي الوفيات المبلغ عنها حسب المكان والجنسية و النوع 2001
إجمالي الوفيات المبلغ عنها حسب فئات السن والجنسية و النوع 2001
معدل الوفيات حسب فئات السن والجنسية و النوع 2001
إجمالي الوفيات المبلغ عنها حسب سبب الوفاة ، الجنسية و النوع 2001
عدد ونسبة الوفيات المبلغ عنها 2001
إجمالي الوفيات المبلغ عنها حسب سبب الوفاة وفئات السن 2001
إجمالي الوفيات المبلغ عنها حسب سبب الوفاة والمنطقة 2001
معدلات الوفيات حسب سبب الوفاة والسنة والجنسية 2001-1997
معدلات أعلى عشرة أسباب للوفاة 2001-1997
معدلات أعلى عشرة أسباب للوفاة 2001-1997
التقديرات المتوسطة للعمر المتوقع عند الميلاد حسب النوع للفترات من 2005-1950

Indicators	Registered المسجلين			Reported المبلغ عنهم			المؤشرات	
	الجملة Total	أنثى Female	ذكر Male	الجملة Total	أنثى Female	ذكر Male		
Births	Live	13,468	6,538	6,930	13,437	6,488	6,949	الأحياء
	Still	21	14	7	118	60	58	الأموات
	Total	13,489	6,552	6,937	* 13,555	6,548	7,007	الجملة
Deaths		1,946	746	1,200	1,979	771	1,208	الوفيات

* Excluding reported births at home and abroad

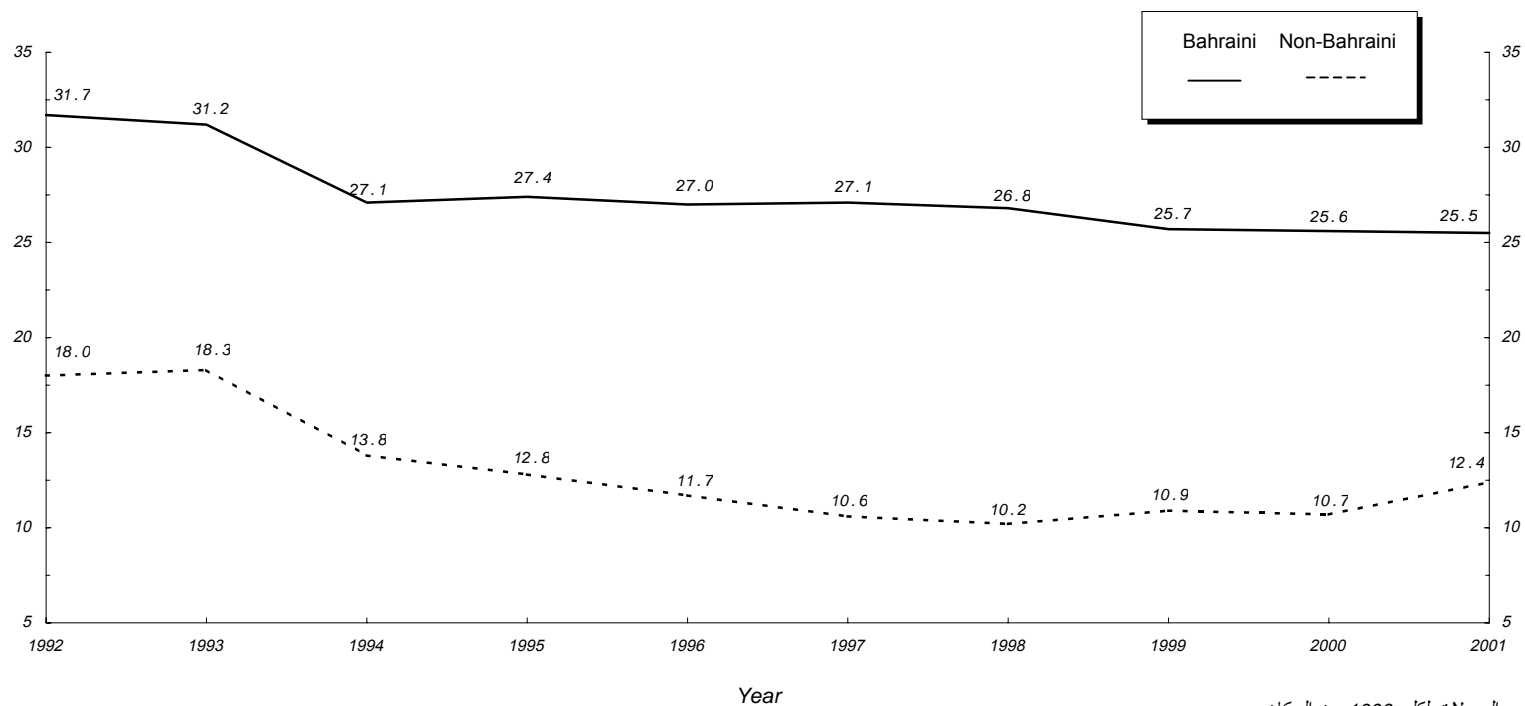
* لا تشمل المواليد في المنزل وفي الخارج

Indicator	2001	2000	1999	1998	1997	المؤشر
Incidence						العدد
Live births	13,437	13,531	* 13,214	13,050	12,879	المواليد الأحياء
Still births	118	136	115	143	113	المواليد الموتى
Total births	13,555	13,667	* 13,329	13,193	12,992	جملة المواليد
Premature births	1,110	1,010	1,050	926	838	المواليد الخدج
Infants death						وفيات الأطفال الرضع
< 7 days	33	43	* 58	52	51	أقل من أسبوع
7 days - < 4 wks	31	27	21	19	18	من أسبوع إلى أقل من 4 أسابيع
4 wks - < 1 yr	53	47	50	40	39	من 4 أسابيع إلى أقل من عام
< 1 yr	117	117	129	111	108	أقل من عام
1-4 yrs	45	37	25	34	30	من عام إلى 4 أعوام
< 5 yrs	162	154	154	145	138	أقل من 5 أعوام
Maternal deaths	3	2	3	2	4	وفيات الأمهات ما حول الولادة
Total deaths	1,979	2,045	* 1,920	1,997	1,822	جملة الوفيات
Rates						المعدلات
Crude birth rate/1000 population	20.5	19.6	19.8	20.3	20.8	معدل المواليد الخام لكل 1000 من السكان
Still birth rate/1000 births	8.7	10.0	8.6	10.8	8.7	معدل المواليد الموتى لكل 1000 مولود
Premature birth rate/1000 live births	82.6	81.4	79.5	71.0	65.1	معدل المواليد الخدج لكل 1000 مولود حي
Perinatal mortality rate/1000 births	11.1	13.1	13.0	14.8	12.6	معدل وفيات الأجنة حول الولادة لكل 1000 مولود
Neonatal mortality rate/1000 live births	4.8	5.2	6.0	5.4	5.4	معدل وفيات الأجنة المبكرة لكل 1000 مولود حي
Postneonatal mortality rate/1000 live births	3.9	3.5	3.8	3.1	3.0	معدل وفيات الأجنة المتأخرة لكل 1000 مولود حي
Infant mortality rate/1000 live births	8.7	8.6	* 7.7	8.5	8.4	معدل وفيات الرضع لكل 1000 مولود حي
Under 5 yrs mortality/1000 live births	12.1	11.4	11.7	11.1	10.7	معدل وفيات الأطفال أقل من 5 سنوات لكل 1000 مولود حي
Under 5 yrs mortality/1000 child<5yrs old	2.7	1.9	2.0	2.0	1.9	معدل وفيات الأطفال أقل من 5 سنوات لكل ألف طفل أقل من 5 سنوات
Maternal mortality rate/1000 live births	0.22	0.15	0.23	0.15	0.31	معدل وفيات الأمومة لكل 1000 مولود حي
Crude death rate/1000 population	3.0	3.0	2.9	3.1	2.9	معدل الوفيات الخام لكل 1000 من السكان
Sex ratio at birth:Male/(per 100 Female)	107.1	104.7	103.1	102.2	105.5	نسبة النوع عند الولادة: ذكر/ (لكل 100 أنثى)
Mean of life expectancy at birth	73.8	72.9	72.9	72.9	72.4	متوسط توقع الحياة عند الميلاد

* Excluding 27 deaths under 25 weeks of gestation who perished shortly after birth

* لا يشمل 27 من المواليد الخدج (أقل من 25 اسبوعاً من الحمل) توفوا بعد فترة وجيزة من الولادة

معدل المواليد الخام (المسجلين) لكل 1000 من السكان حسب الجنسية 2001-1992
Crude Birth (Registered) Rate Per 1000 Population by Nationality 1992- 2001



Rates are per 1000 Population

Refer: Table 8.4, 2.8

المعدلات لكل 1000 من السكان

مرجع: جدول 8.4 و 2.8

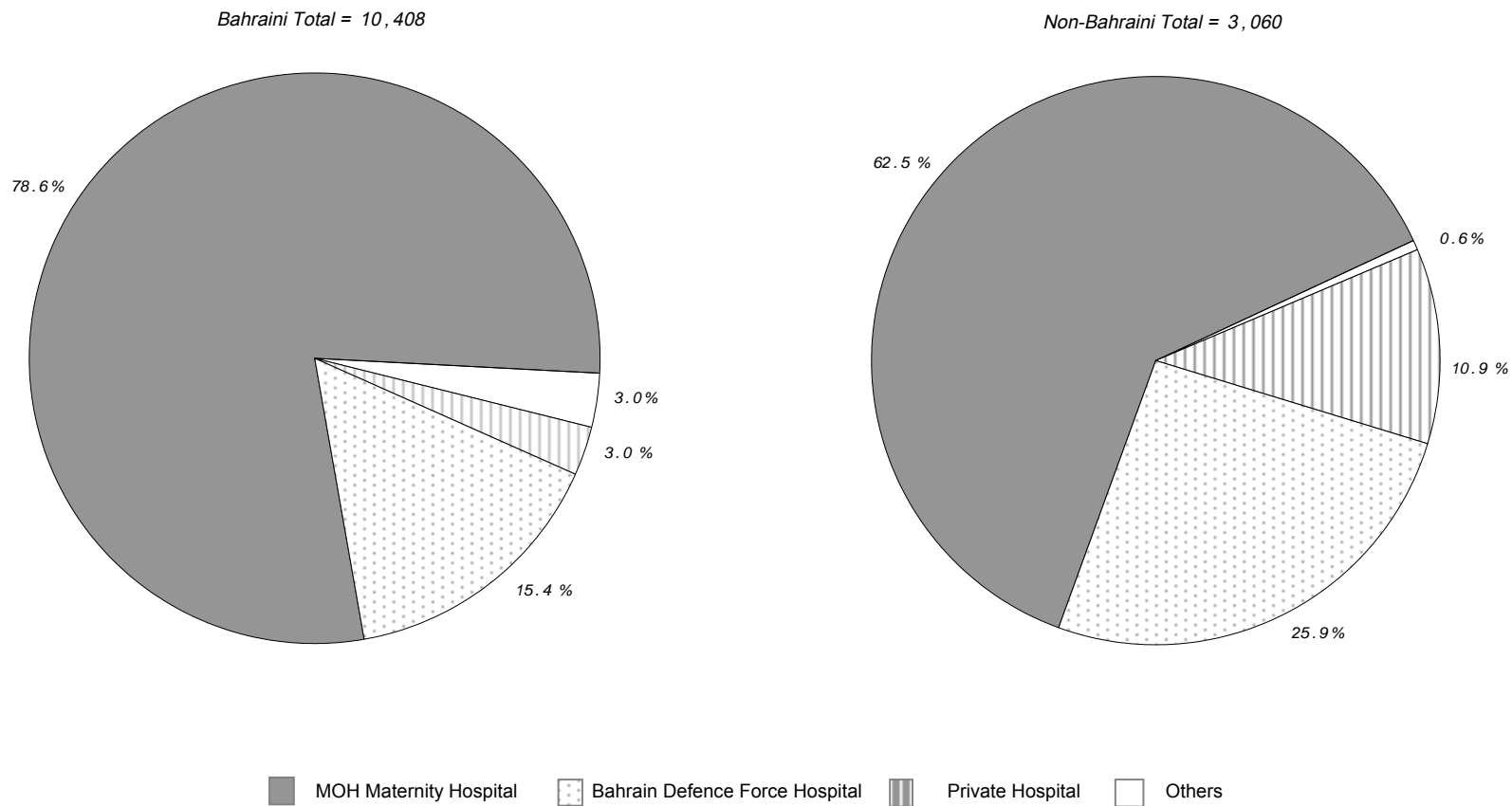
Place of Birth	Multiple Births موليد متعددة				Total Births جملة المواليد			Still Birth مولود ميت		Live Birth مولود حي		مكان الولادة
	توأم سداسي Sext.	توأم رباعي Quads	توأم ثلاثي Triplets	توأم زوجي Twins	الجملة Total	أنثى Female	ذكر Male	أنثى Female	ذكر Male	أنثى Female	ذكر Male	
MOH Hospitals	1	1	6	130	10,369	4,970	5,399	48	36	4,922	5,363	مستشفيات وزارة الصحة
Salmaniya Medical Complex	1	1	6	120	5,269	2,519	2,750	35	31	2,484	2,719	مجمع السلمانية الطبي
Muharraq Maternity Hospital	-	-	-	2	1,565	740	825	1	2	739	823	مستشفى المحرق للولادة
Jidhafs Maternity Hospital	-	-	-	8	3,432	1,654	1,778	12	3	1,642	1,775	مستشفى جدحفص للولادة
Sitra Maternity Hospital	-	-	-	-	42	25	17	-	-	25	17	مستشفى سترة للولادة
Western Region Maternity Hospital	-	-	-	-	43	20	23	-	-	20	23	مستشفى المنطقة الغربية للولادة
Riffa Maternity Hospital	-	-	-	-	18	12	6	-	-	12	6	مستشفى الرفاع للولادة
Bahrain Defence Force Hospital	-	-	2	24	2,440	1,206	1,234	10	22	1,196	1,212	مستشفى قوة دفاع البحرين
Private Hospitals	-	-	-	11	643	317	326	1	-	316	326	المستشفيات الخاصة
International Hospital	-	-	-	5	153	72	81	-	-	72	81	مستشفى الدولي
American Mission Hospital	-	-	-	3	361	174	187	1	-	173	187	مستشفى الأرسالية الأمريكية
Awali Hospital	-	-	-	3	129	71	58	-	-	71	58	مستشفى العوالي
Born enroute to hospital	-	-	-	-	103	55	48	1	-	54	48	في الطريق الى المستشفى
Total *	1	1	8	165	13,555	6,548	7,007	60	58	6,488	6,949	الجملة *

* Excluding reported births at home and abroad

* لا تشمل المواليد في المنزل وفي الخارج

Place of Birth	Total			Non-Bahraini			Bahraini			مكان الولادة
	الجملة	أنثى	ذكر	الجملة	أنثى	ذكر	الجملة	أنثى	ذكر	
	Total	Female	Male	Total	Female	Male	Total	Female	Male	
MOH Hospitals	10,091	4,838	5,253	1,914	897	1,017	8,177	3,941	4,236	مستشفيات وزارة الصحة
Salmaniya Medical Complex	5,096	2,455	2,641	920	428	492	4,176	2,027	2,149	مجمع السلمانية الطبي
Muharraq Maternity	1,515	706	809	470	220	250	1,045	486	559	مستشفى المحرق للولادة
Jidhafs Maternity	3,369	1,617	1,752	506	240	266	2,863	1,377	1,486	مستشفى جدحفص للولادة
Sitra Maternity	37	22	15	1	-	1	36	22	14	مستشفى سنرة للولادة
Western Region Maternity	43	20	23	2	1	1	41	19	22	مستشفى المنطقة الغربية للولادة
Riffa Maternity	31	18	13	15	8	7	16	10	6	مستشفى الرفاع للولادة
Bhain Defence Force Hospital	2,399	1,214	1,185	794	417	377	1,605	797	808	مستشفى قوة دفاع البحرين
Private Hospitals	644	313	331	334	162	172	310	151	159	المستشفيات الخاصة
International Hospital	158	70	88	78	37	41	80	33	47	مستشفى الدولي
American Mission Hospital	346	165	181	182	84	98	164	81	83	مستشفى الأرسالية الأمريكية
Awali Hospital	130	72	58	70	39	31	60	33	27	مستشفى العوالي
Ibn AlNafees Hospital	10	6	4	4	2	2	6	4	2	مستشفى ابن النفيس
Hussa Al-Kabi Clinic	1	1	-	-	-	-	1	1	-	عيادة حصة الكعبي
Born at Home	53	30	23	18	11	7	35	19	16	في المنزل
Born Abroad	280	142	138	-	-	-	280	142	138	في الخارج
Total	13,468	6,538	6,930	3,060	1,487	1,573	10,408	5,051	5,357	الجملة

المواليد الاحياء المسجلون حسب مكان الولادة والجنسية 2001
 Registered Live Births By Place of Births & Nationality 2001

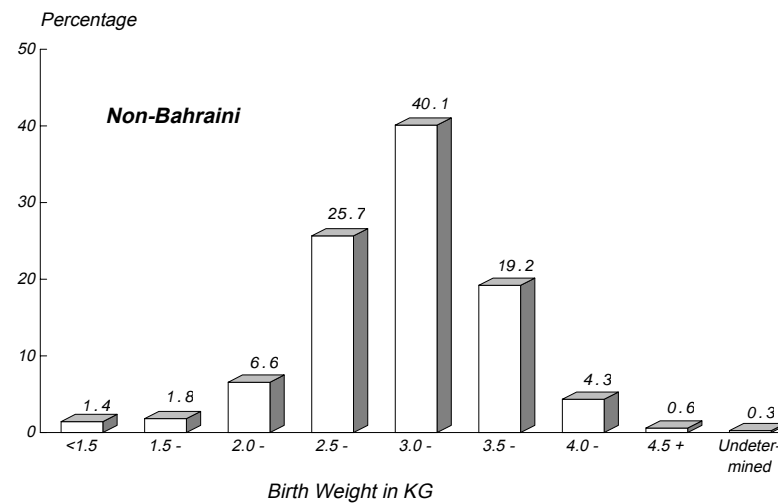
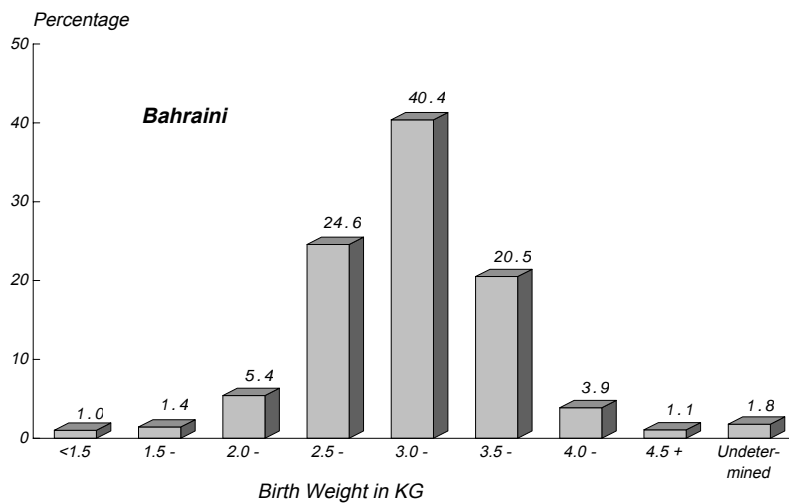
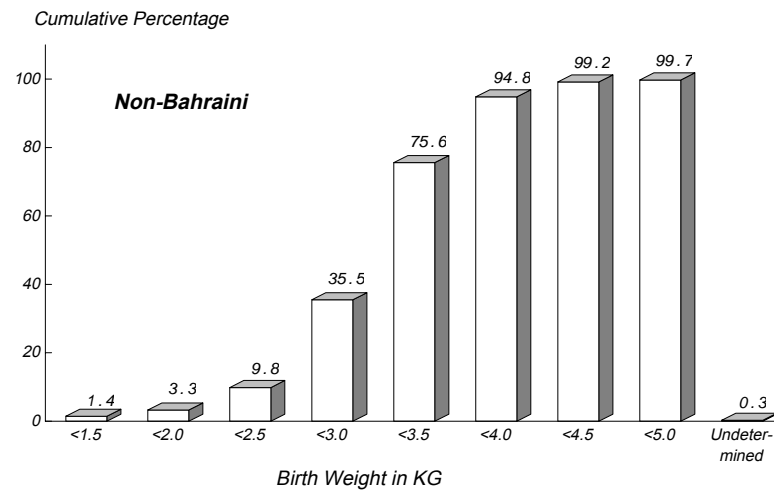
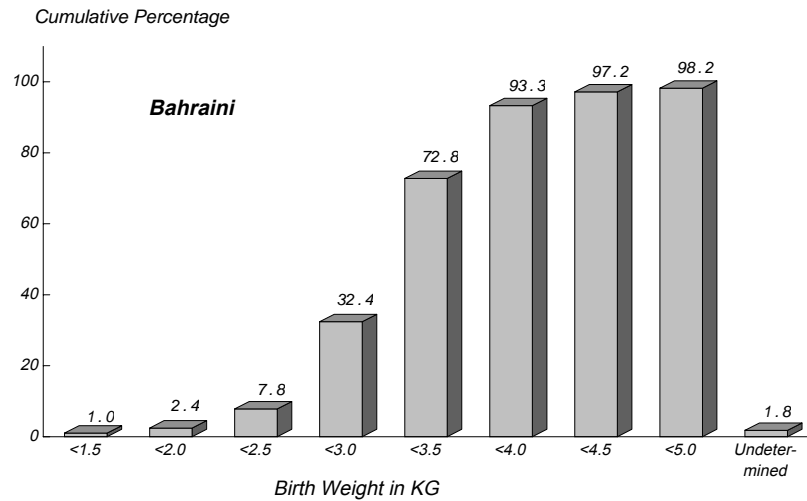


Refer: Table 8.4

مرجع: جدول 8.4

الجملة Total	وزن المولود بالكيلوجرام									الجنسية Nationality (Father/Baby)	فئات سن الأم Mother Age Group
	غير ميبين Undete- rmined	4.5+	4.0+	3.5+	3.0+	2.5+	2.0+	1.5+	أقل من 1.5		
1	-	-	-	-	-	1	-	-	-	Bah بحريني	أقل من 15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Non-Bah غير بحريني	
245	4	-	4	26	89	93	26	3		Bah بحريني	15-19
67	-	-	1	6	25	28	4	2		1 Non-Bah غير بحريني	
2,165	29	11	45	342	881	657	142	34		24 Bah بحريني	20-24
564	1	5	11	82	226	176	49	9		5 Non-Bah غير بحريني	
3,089	46	22	101	616	1,317	758	149	52		28 Bah بحريني	25-29
957	3	4	36	178	395	254	61	10		16 Non-Bah غير بحريني	
2,532	55	29	107	606	995	547	129	35		29 Bah بحريني	30-34
871	1	6	47	195	346	204	44	18		10 Non-Bah غير بحريني	
1,812	38	31	116	420	711	372	92	14		18 Bah بحريني	35-39
454	-	2	30	97	175	95	33	11		11 Non-Bah غير بحريني	
507	11	16	28	114	188	115	22	10		3 Bah بحريني	40-44
124	-	-	6	27	50	25	10	5		1 Non-Bah غير بحريني	
51	-	1	2	10	20	13	3	-		2 Bah بحريني	45-49
13	-	1	2	1	6	2	-	1		- Non-Bah غير بحريني	
6	2	-	-	-	2	1	-	-		1 Bah بحريني	50+
10	3	-	-	2	4	1	-	-		- Non-Bah غير بحريني	
10,408	185	110	403	2,134	4,203	2,557	563	148	105	Bah بحريني	Total الجملة
3,060	8	18	133	588	1,227	785	201	56	44	Non-Bah غير بحريني	
13,468	193	128	536	2,722	5,430	3,342	764	204	149	Total الجملة	

وزن المواليد (بالكيلو جرام) حسب الجنسية 2001
Birth Weight in (kg) By Nationality 2001



Refer: Table 8.5

مرجع: جدول 8.5

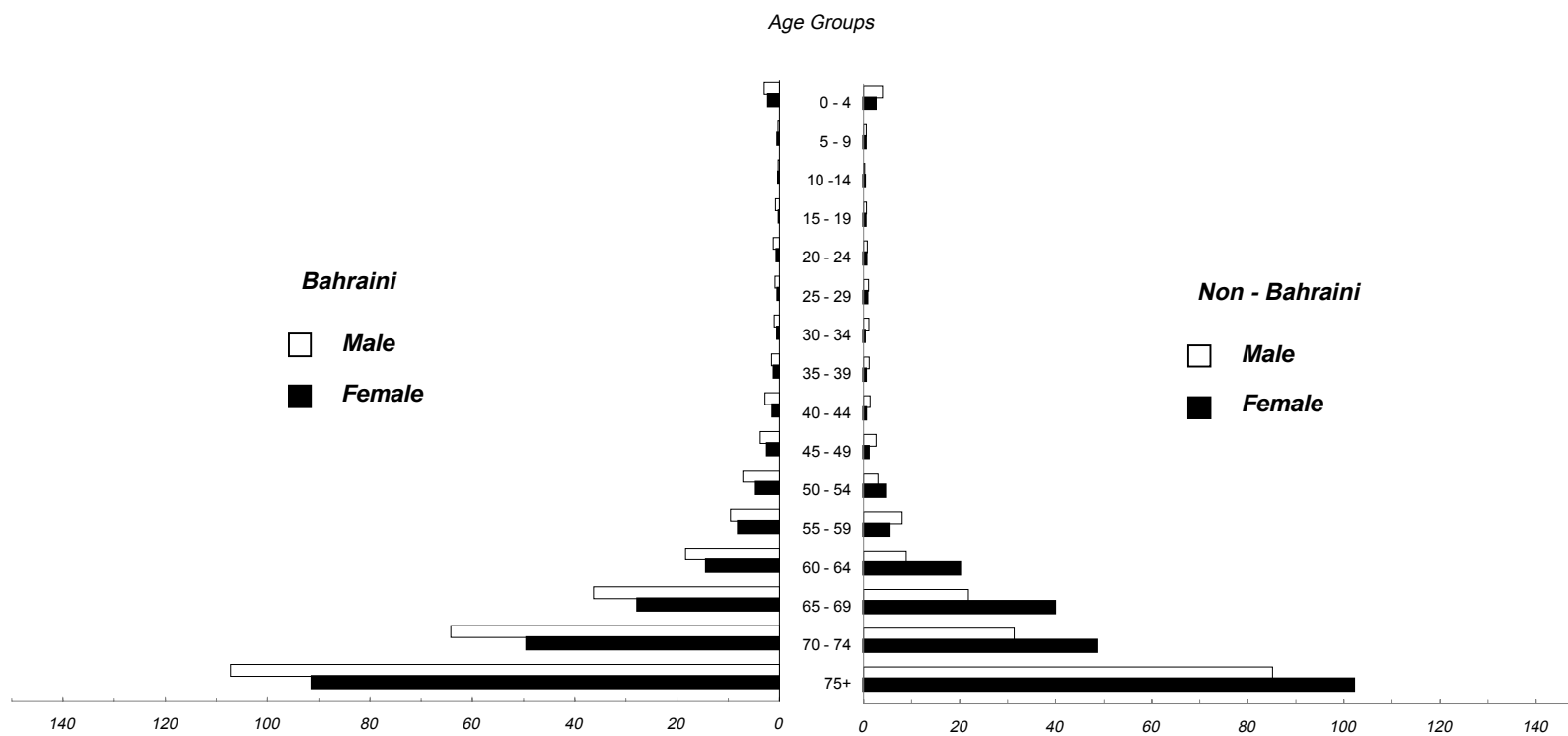
الجملة Total	الفترة بين الولادتين (بالسنوات) Birth Interval (years)									الولادة الأولى 1st Delivery	الجنسية Nationality (Father/Baby)	فئات سن الأم Mother Age Groups
	غير ميين Undete- rmined	7 +	6 +	5 +	4 +	3 +	2 +	1 +	أقل من سنة < 1			
1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1 Bah بحريني	أقل من 15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	- Non-Bah غير بحريني	
245	3	2	-	2	2	12	7	29	2	186 Bah بحريني	15-19	
67	-	-	-	-	1	1	5	16	1	43 Non-Bah غير بحريني		
2,165	65	7	9	19	66	168	312	360	21	1,138 Bah بحريني	20-24	
564	25	1	4	8	17	35	94	123	5	252 Non-Bah غير بحريني		
3,089	83	72	86	169	282	438	644	500	19	796 Bah بحريني	25-29	
957	49	23	23	49	57	87	168	183	6	312 Non-Bah غير بحريني		
2,532	31	225	173	243	335	421	466	405	15	218 Bah بحريني	30-34	
871	21	79	50	79	89	108	156	151	4	134 Non-Bah غير بحريني		
1,812	12	319	148	223	248	281	299	207	8	67 Bah بحريني	35-39	
454	12	92	30	52	46	45	69	60	1	47 Non-Bah غير بحريني		
507	3	152	50	60	61	67	63	31	2	18 Bah بحريني	40-44	
124	1	27	11	11	11	10	26	15	1	11 Non-Bah غير بحريني		
51	-	21	3	3	6	6	7	3	-	2 Bah بحريني	45-49	
13	-	4	1	-	1	1	3	1	-	2 Non-Bah غير بحريني		
6	-	2	-	-	-	-	2	1	-	1 Bah بحريني	50+	
10	-	-	1	-	1	2	1	1	1	3 Non-Bah غير بحريني		
10,408	197	800	469	719	1,000	1,393	1,800	1,536	67	2,427 Bah بحريني		
3,060	108	226	120	199	223	289	522	550	19	804 Non-Bah غير بحريني	Total	
13,468	305	1,026	589	918	1,223	1,682	2,322	2,086	86	3,231 Total	الجملة	

Total			Non-Bahraini			Bahraini			عمر الجنين (بالأسابيع) Age of fetus (weeks)
الجملة			غير بحريني			بحريني			
الجملة	أنثى	ذكر	الجملة	أنثى	ذكر	الجملة	أنثى	ذكر	
Total	Female	Male	Total	Female	Male	Total	Female	Male	
4	1	3	-	-	-	4	1	3	less than 28 wks
-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
1	1	-	1	1	-	-	-	-	29
1	1	-	1	1	-	-	-	-	30
2	2	-	1	1	-	1	1	-	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
2	1	1	1	-	1	1	1	-	34
2	-	2	-	-	-	2	-	2	35
1	1	-	-	-	-	1	1	-	36
1	1	-	-	-	-	1	1	-	37
5	4	1	3	3	-	2	1	1	38
1	1	-	-	-	-	1	1	-	39
1	1	-	-	-	-	1	1	-	40 & over
21	14	7	7	6	1	14	8	6	Total الجملة

Place	Total			Non-Bahraini			Bahraini			المكان
	الجملة	أنثى	ذكر	الجملة	أنثى	ذكر	الجملة	أنثى	ذكر	
	Total	Female	Male	Total	Female	Male	Total	Female	Male	
Hospitals	1,285	537	748	196	61	135	1,089	476	613	المستشفيات
Public Security	328	68	260	167	23	144	161	45	116	الأمن العام
Home	286	134	152	22	9	13	264	125	139	في المنزل
Abroad	80	32	48	-	-	-	80	32	48	في الخارج
Total	1,979	771	1,208	385	93	292	1,594	678	916	الجملة

Total			الجملة			Non-Bahraini			بحريني			فئات السن (بالسنوات) Age Groups (Years)
%	الجملة Total	أنثى Female	نكر Male	%	الجملة Total	أنثى Female	نكر Male	%	الجملة Total	أنثى Female	نكر Male	
1.7	33	13	20	1.0	4	3	1	1.8	29	10	19	< 1 week أقل من أسبوع
1.6	31	9	22	3.6	14	4	10	1.1	17	5	12	1 week - < 1 month اسبوع الى أقل من شهر
2.7	53	28	25	3.4	13	5	8	2.5	40	23	17	شهر الى أقل من سنة 1 month - < 1 year
2.3	45	15	30	1.8	7	2	5	2.4	38	13	25	1 - 4
1.1	21	11	10	1.3	5	2	3	1.0	16	9	7	5 - 9
0.7	13	6	7	0.5	2	1	1	0.7	11	5	6	10 - 14
1.2	23	3	20	0.8	3	1	2	1.3	20	2	18	15 - 9
2.4	47	14	33	3.4	13	4	9	2.1	34	10	24	20 - 24
2.7	53	13	40	9.1	35	8	27	1.1	18	5	13	25 - 29
2.7	54	8	46	8.8	34	2	32	1.3	20	6	14	30 - 34
3.6	72	21	51	8.6	33	4	29	2.4	39	17	22	35 - 39
4.4	87	21	66	9.1	35	3	32	3.3	52	18	34	40 - 44
5.3	104	26	78	11.7	45	4	41	3.7	59	22	37	45 - 49
5.3	104	33	71	8.1	31	8	23	4.6	73	25	48	50 - 54
5.2	103	39	64	7.3	28	4	24	4.7	75	35	40	55 - 59
7.5	148	68	80	4.7	18	8	10	8.2	130	60	70	60 - 64
10.2	202	94	108	4.9	19	9	10	11.5	183	85	98	65 - 69
13.8	273	120	153	3.9	15	6	9	16.2	258	114	144	70 - 74
25.9	513	229	284	8.1	31	15	16	30.2	482	214	268	75+
100.0	1,979	771	1,208	100.0	385	93	292	100.0	1,594	678	916	Total الجملة

معدل الوفيات حسب فئات السن و الجنسية والنوع 2001
 Death Rate By Age Groups, Nationality & Sex 2001



Rates are per 1000 population

المعدلات لكل 1000 من السكان

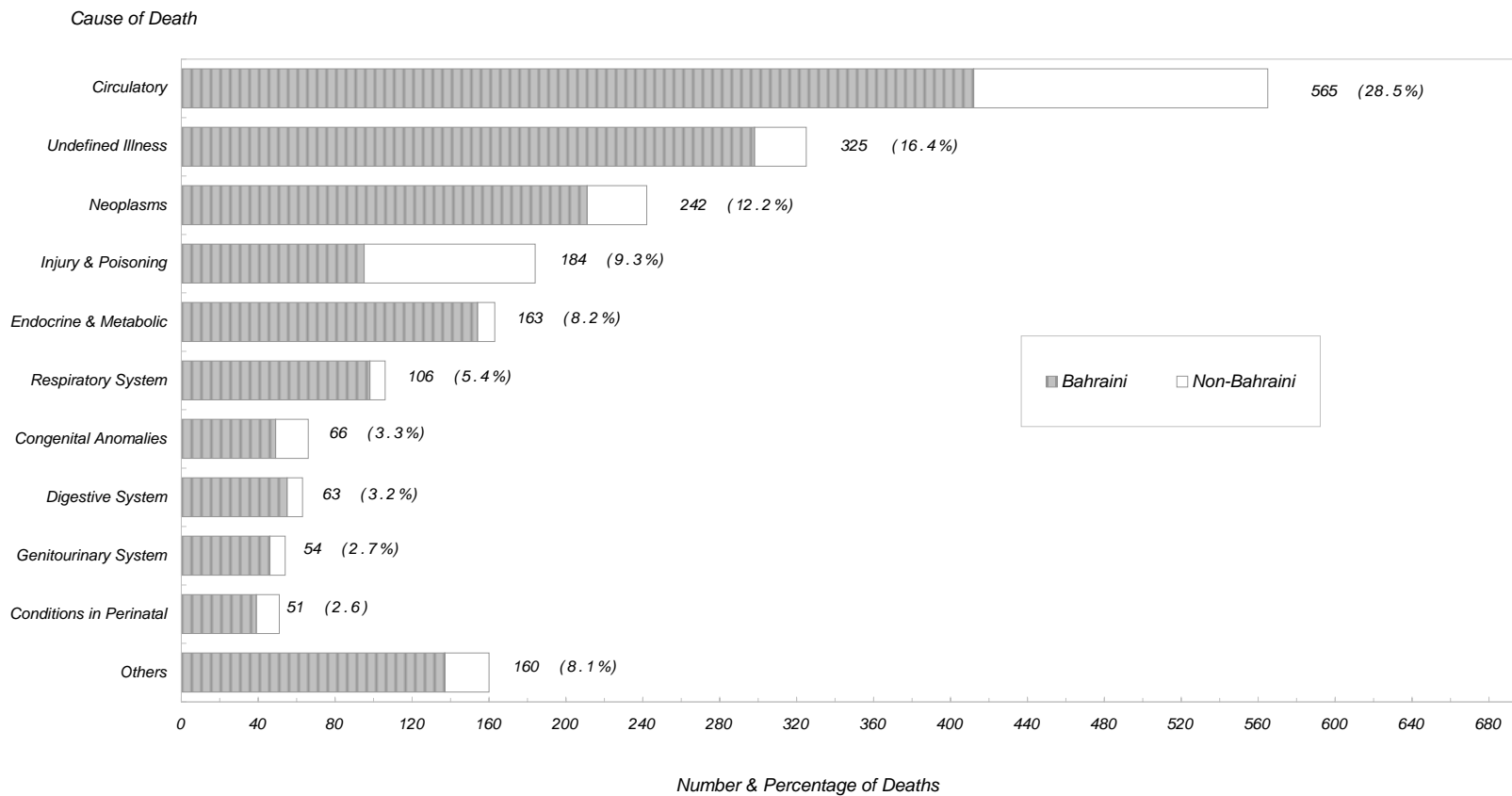
Refer: Table 8.9, 2.8

مرجع: جدول 8.9 و 2.8

Cause of Death	Nationality / Sex												رمز التصنيف ICD-9 Code	
	Total				Non Bahraini				Bahraini					سبب الوفاة
	الجملة		الجملة		الجملة		الجملة		الجملة		الجملة			
	%	العدد	أنثى	ذكر	%	العدد	أنثى	ذكر	%	العدد	أنثى	ذكر		
Infectious & parasitic diseases	2.5	49	18	31	2.1	8	2	6	2.6	41	16	25	الأمراض المعدية والطفيلية	001-139
Neoplasms	12.2	242	96	146	8.1	31	13	18	13.2	211	83	128	الأورام	140-239
Endocrine, nutritional & metabolic & immunity disorders	8.2	163	67	96	2.3	9	1	8	9.7	154	66	88	أمراض الغدد الصماء والتغذية والتمثيل الغذائي واضطرابات المناعة	240-279
Diseases of the blood & blood-forming organs	1.3	25	13	12	0.5	2	1	1	1.4	23	12	11	أمراض الدم وأعضاء تكوين الدم	280-289
Mental disorder	0.3	5	0	5	0.3	1	-	1	0.3	4	-	4	الاضطرابات العقلية	290-319
Diseases of the nervous system & sense organs	1.8	36	19	17	1.8	7	3	4	1.8	29	16	13	أمراض الجهاز العصبي وأعضاء الحس	320-389
Diseases of the circulatory system	28.5	565	206	359	39.7	153	28	125	25.8	412	178	234	أمراض الجهاز الدوري الدموي	390-459
Diseases of the respiratory system	5.4	106	44	62	2.1	8	1	7	6.1	98	43	55	أمراض الجهاز التنفسي	460-519
Diseases of the digestive system	3.2	63	27	36	2.1	8	4	4	3.5	55	23	32	أمراض الجهاز الهضمي	520-579
Diseases of the genitourinary system	2.7	54	26	28	2.1	8	4	4	2.9	46	22	24	أمراض الجهاز التناسلي البولي	580-629

Cause of Death	الجنسية / النوع												رمز التصنيف ICD-9 Code	
	Nationality / Sex				Non Bahraini				Bahraini					
	Total		الجملة		Total		الجملة		Total		الجملة			
	%	العدد	أنثى	ذكر	%	العدد	أنثى	ذكر	%	العدد	أنثى	ذكر		
Complications of pregnancy child-birth & the puerperium	0.2	3	3	-	0.3	1	1	0	0.1	2	2	0	مضاعفات الحمل والولادة والنفاس	630-679
Diseases of the skin & subcutaneous tissue	2.1	42	25	17	1.0	4	3	1	2.4	38	22	16	أمراض الجلد والنسيج تحت الجلد	680-709
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أمراض الجهاز الهيكلي العضلي والنسيج الضام	710-739
Congenital anomalies	3.3	66	28	38	4.4	17	6	11	3.1	49	22	27	تشوهات خلقية	740-759
Conditions originating in the perinatal period	2.6	51	20	31	3.1	12	5	7	2.4	39	15	24	حالات معينة تنشأ في فترة ما حول الولادة	760-779
Undefined illness	16.4	325	150	175	7.0	27	10	17	18.7	298	140	158	أعراض وحالات غير معينة	780-799
Injury, Poisoning and Certain Other Consequences of Other Causes	9.3	184	29	155	23.1	89	11	78	6.0	95	18	77	الإصابات والتسمم ونتائج أخرى معينة للأسباب الخارجية	800-999
Total	100.0	1,979	771	1,208	100.0	385	93	292	100.0	1,594	678	916	الجملة	

عدد ونسبة الوفيات المبلغ عنها 2001
 Number & Percentage of Reported Deaths 2001



Refer: Table 8.10

مرجع: جدول 8.10

Cause of Death	الجملة Total	فئات السن Age groups																	سبب الوفاة	رمز التصنيف ICD-9 Code
		75 +	70 - 74	65 - 69	60 - 64	55 - 59	50 - 54	45 - 49	40 - 44	35 - 39	30 - 34	25 - 29	20 - 24	15 - 19	10 - 14	5 - 9	1 - 4	< 1 yr		
Infectious & parasitic diseases	49	16	6	5	1	1	3	5	3	1	4	2	1	-	-	1	-	-	الأمراض المعدية والطفيلية	001-139
Neoplasms	242	51	49	32	18	21	18	10	13	11	4	4	3	3	1	1	3	-	الأورام	140-239
Endocrine, nutritional & metabolic & immunity disorders	163	52	27	23	20	7	11	14	3	2	2	-	-	-	1	1	-	-	أمراض الغدد الصماء والتغذية والتمثيل الغذائي واضطرابات المناعة	240-279
Diseases of the blood & blood forming organs	25	4	-	1	2	1	1	1	2	2	5	1	4	1	-	-	-	-	أمراض الدم وأعضاء تكوين الدم	280-289
Mental disorders	5	-	-	-	1	-	-	1	-	2	-	-	1	-	-	-	-	-	الاضطرابات العقلية	290-319
Diseases of the nervous system & sense organs	36	3	1	1	-	3	1	2	3	2	1	1	3	1	3	8	3	-	أمراض الجهاز العصبي وأعضاء الحس	320-389
Diseases of circulatory system	565	137	69	60	55	57	52	49	28	24	12	9	7	3	2	1	-	-	أمراض الجهاز الدوري الدموي	390-459
Diseases of the respiratory system	106	41	20	15	5	2	1	5	2	1	1	2	-	-	2	1	3	5	أمراض الجهاز التنفسي	460-519
Diseases of the digestive system	63	15	7	9	10	4	3	3	6	1	1	-	-	1	1	-	2	-	أمراض الجهاز الهضمي	520-579
Diseases of the genitourinary system	54	18	12	9	4	1	1	3	1	1	1	-	1	-	-	-	2	-	أمراض الجهاز التناسلي البولي	580-629

Cause of Death	الجملة Total	أفئات السن																	سبب الوفاة	رمز التصنيف ICD-9 Code
		75 +	70 - 74	65 - 69	60 - 64	55 - 59	50 - 54	45 - 49	40 - 44	35 - 39	30 - 34	25 - 29	20 - 24	15 - 19	10 - 14	5 - 9	1 - 4	< 1 yr		
Complications of pregnancy, child-birth & the puerperium	3	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	2	-	-	-	-	-	-	مضاعفات الحمل والولادة والنفاس	630-679
Diseases of the skin & subcutaneous tissue	42	26	4	4	2	1	1	1	-	1	1	1	-	-	-	-	-	-	أمراض الجلد والنسيج تحت الجلد	680-709
Diseases of the musculoskeletal system & connective tissue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أمراض الجهاز الهيكلي العضلي والنسيج الضام	710-739
Congenital anomalies	66	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16	50	تشوهات خلقية	740-759
Conditions originating in the perinatal period	51	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	51	حالات معينة تنشأ في فترة ما حول الولادة	760-779
Undefined conditions	325	144	74	37	27	2	4	4	6	5	2	4	3	2	-	1	2	8	أعراض وحالات غير معينة	780-799
Injury, Poisoning and Certain Other Consequences of Other Causes	184	6	4	6	3	3	8	6	20	18	20	27	24	12	3	7	14	3	الإصابات والتسمم ونتائج أخرى معينة للأسباب الخارجية	800-999
Total	1,979	513	273	202	148	103	104	104	87	72	54	53	47	23	13	21	45	117	الجملة	

Cause of Death	الجملة Total	المنطقة Region											سبب الوفاة	رمز التصنيف ICD-9 Code
		مدينة حمد Hamad Town	الغربية Western	الرفاع Riffa	مدينة عيسى Isa Town	الوسطى Central	سترة Sitra	الشمالية Northern	جدحفص Jidhafs	المنامة Manama	المحرق Muharraq	الحد Hidd		
Infectious & parasitic diseases	49	2	1	4	8	2	3	2	8	10	9	-	الأمراض المعدية والطفيلية	001-139
Neoplasms	242	9	8	21	24	14	10	21	21	64	46	4	الأورام	140-239
Endocrine, nutritional & metabolic & immunity disorders	163	10	7	18	17	10	8	9	18	25	35	6	أمراض الغدد الصماء والتغذية والتمثيل الغذائي واضطرابات المناعة	240-279
Diseases of the blood & blood forming organs	25	2	1	1	1	1	-	-	7	9	3	-	أمراض الدم وأعضاء تكوين الدم	280-289
Mental disorders	5	1	-	-	1	-	-	-	-	2	-	1	الاضطرابات العقلية	290-319
Diseases of the nervous system & sense organs	36	4	3	5	4	2	3	1	2	10	1	1	أمراض الجهاز العصبي وأعضاء الحس	320-389
Diseases of circulatory system	565	23	16	68	41	38	43	32	34	156	98	16	أمراض الجهاز الدوري الدموي	390-459
Diseases of the respiratory system	106	7	7	14	6	4	6	9	14	21	16	2	أمراض الجهاز التنفسي	460-519
Diseases of the digestive system	63	2	6	6	5	1	4	3	9	17	8	2	أمراض الجهاز الهضمي	520-579
Diseases of the genitourinary system	54	1	2	6	2	3	3	2	5	14	14	2	أمراض الجهاز التناسلي البولي	580-629

Cause of Death	الجملة Total	المنطقة Region											رمز التصنيف ICD-9 Code	
		مدينة حمد Hamad Town	الغربية Western	الرفاع Riffa	مدينة عيسى Isa Town	الوسطى Central	سترة Sitra	الشمالية Northern	جدحفص Jidhafs	المنامة Manama	المحرق Muharraq	الحد Hidd		سبب الوفاة
Complications of pregnancy, child-birth & the puerperium	3	-	-	1	-	-	-	-	1	-	1	-	مضاعفات الحمل والولادة والنفاس	630-679
Diseases of the skin & subcutaneous tissue	42	1	2	5	3	6	4	2	4	10	3	2	أمراض الجلد والنسيج تحت الجلد	680-709
Diseases of the musculoskeletal system & connective tissue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أمراض الجهاز الهيكلي العضلي والنسيج الضام	710-739
Congenital anomalies	66	6	2	14	3	2	5	1	8	16	9	-	تشوهات خلقية	740-759
Conditions originating in the perinatal period	51	4	2	4	3	3	2	2	13	10	8	-	حالات معينة تنشأ في فترة ما حول الولادة	760-779
Undefined conditions	325	6	16	29	20	11	24	16	45	76	79	3	أعراض وحالات غير معينة	780-799
Injury, Poisoning and Certain Other Consequences of Other Causes	184	12	4	27	11	13	14	9	16	62	15	1	الإصابات والتسمم ونتائج أخرى معينة للأسباب الخارجية	800-999
Total	1,979	90	77	223	149	110	129	109	205	502	345	40	الجملة	

Cause of Death	2001		2000		1999		1998		1997		سبب الوفاة	رمز التصنيف ICD-9 Code
	غير بحريني Non-Bah	بحريني Bah	غير بحريني Non-Bah	بحريني Bah	غير بحريني Non-Bah	بحريني Bah	غير بحريني Non-Bah	بحريني Bah	غير بحريني Non-Bah	بحريني Bah		
Infectious & parasitic diseases	3.2	10.0	5.1	17.1	3.4	10.9	4.0	8.7	1.7	8.9	الأمراض المعدية و الطفيلية	001-139
Neoplasms	12.6	51.7	11.2	52.2	9.8	51.4	11.1	55.0	10.4	52.4	الأورام	140-239
Endocrine, nutritional & metabolic & immunity disorders	3.6	37.7	7.6	28.7	7.2	32.1	6.3	33.2	5.0	33.4	أمراض الغدد الصماء و التغذية و التمثيل الغذائي و اضطرابات المناعة	240-279
Diseases of the blood & blood-forming organs	0.8	5.6	0.7	4.1	-	5.7	-	6.9	1.7	6.1	أمراض الدم و أعضاء تكوين الدم	280-289
Mental disorder	0.4	1.0	0.7	1.0	1.5	0.2	1.2	1.5	0.4	1.6	الاضطرابات العقلية	290-319
Diseases of the nervous system & sense organs	2.8	7.1	2.9	4.8	2.7	5.7	1.6	7.4	0.8	6.8	أمراض الجهاز العصبي و أعضاء الحس	320-389
Diseases of the circulatory system	62.0	101.0	41.9	101.4	49.2	108.3	48.4	110.0	52.8	130.3	أمراض الجهاز الدوري الدموي	390-459
Diseases of the respiratory system	3.2	24.0	4.3	17.4	4.2	28.3	4.0	34.8	3.7	31.8	أمراض الجهاز التنفسي	460-519
Diseases of the digestive system	3.2	13.5	2.9	15.7	5.3	15.4	5.2	18.7	5.4	22.6	أمراض الجهاز الهضمي	520-579
Diseases of the genitourinary system	3.2	11.3	0.7	12.6	2.7	12.2	5.2	16.4	3.3	17.4	أمراض الجهاز التناسلي البولي	580-629

Cause of Death	2001		2000		1999		1998		1997		سبب الوفاة	رمز التصنيف ICD-9 Code
	غير بحريني Non-Bah	بحريني Bah	غير بحريني Non-Bah	بحريني Bah	غير بحريني Non-Bah	بحريني Bah	غير بحريني Non-Bah	بحريني Bah	غير بحريني Non-Bah	بحريني Bah		
Complications in pregnancy, child-birth & puerperium	0.4	0.5	0.4	0.2	-	0.7	0.4	0.3	0.4	0.8	مضاعفات الحمل والولادة والنفاس	630-679
Diseases of the skin & subcutaneous tissue	1.6	9.3	1.4	8.5	0.8	7.2	1.6	7.7	1.2	6.1	أمراض الجلد والنسيج تحت الجلد	680-709
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue	0.0	0.0	0.4	0.5	-	1.0	-	0.3	-	0.3	أمراض الجهاز الهيكلي العضلي والنسيج الضام	710-739
Congenital anomalies	6.9	12.0	2.5	10.4	3.8	14.2	4.8	9.5	5.8	11.1	تشوهات خلقية	740-759
Conditions originating in the perinatal period	4.9	9.6	6.1	9.9	6.8	9.9	5.2	10.0	3.7	10.0	حالات معينة تنشأ في فترة ما حول الولادة	760-779
Un-defined conditions	10.9	73.0	11.9	67.1	9.5	64.1	8.7	74.7	4.2	32.1	أعراض وحالات غير معينة	780-799
Injury and Poisoning	36.1	23.3	70.1	28.0	30.7	19.4	32.1	25.8	39.5	19.2	الإصابات والتسمم	800-999
Total	156.1	390.7	170.9	379.6	137.5	386.9	139.7	420.7	140.2	390.8	الجملة	

Please refer to the Conventions used in the report regarding the rates mentioned in this table

Note: all rates are per 100,000 population

لمعرفة المزيد عن المعدلات المبينة في هذا الجدول يمكن الرجوع الى الاصطلاحات

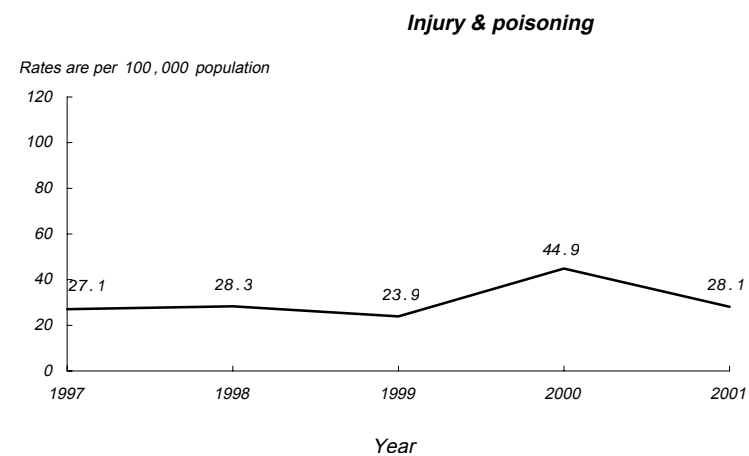
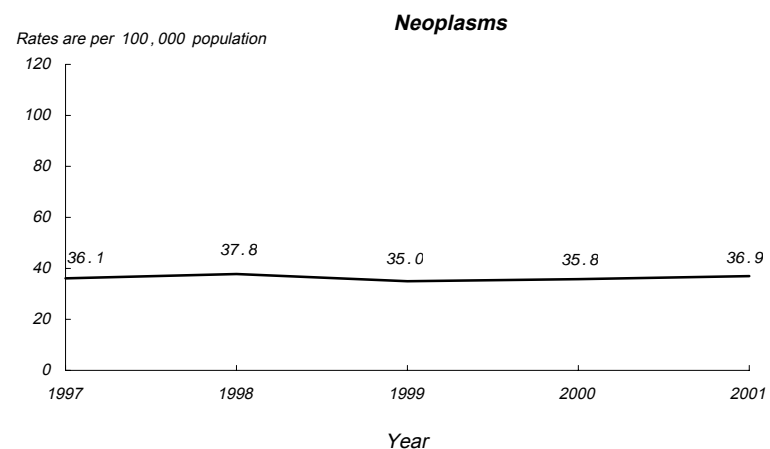
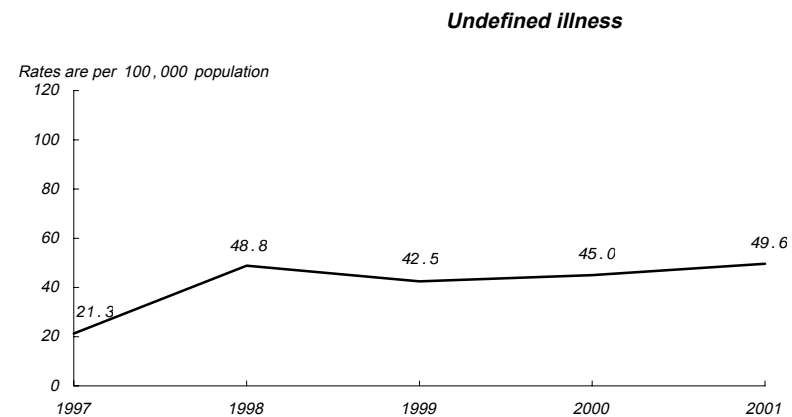
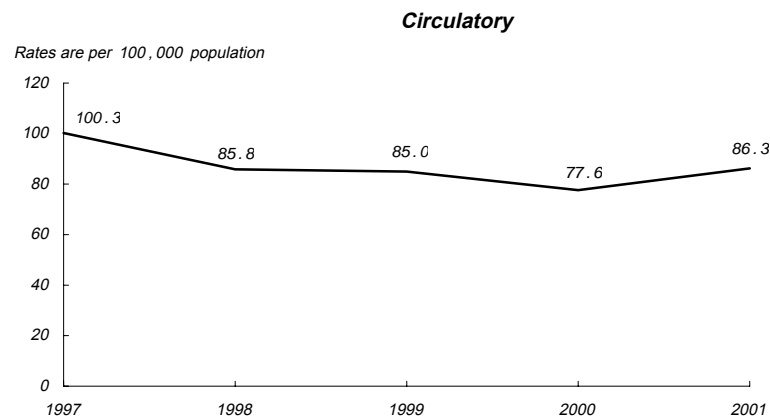
ملاحظة: المعدلات لكل 100,000 من السكان

نسبة التغيير %change 01 - 00	نسبة التغيير %change 00 - 99	نسبة التغيير %change 99 - 98	نسبة التغيير %change 98 - 97	2001	2000	1999	1998	1997	التشخيص الرئيسي Principal Diagnosis	رمز التصنيف ICD-9 Code
11.2	-8.7	-1.0	-14.4	86.3	77.6	85.0	85.8	100.3	أمراض الجهاز الدوري الدموي Diseases of the circulatory sys.	390-459
10.2	5.9	-13.0	129.5	49.6	45.0	42.5	48.8	21.3	أعراض وحالات غير معينة Undefined illness	780-799
3.3	2.2	-7.4	4.7	36.9	35.8	35.0	37.8	36.1	الأورام Neoplasms	140-239
-37.4	88.0	-15.7	4.5	28.1	44.9	23.9	28.3	27.1	إصابات وتسمم Injury & poisoning	800-999
22.8	-8.8	-2.1	1.3	24.9	20.3	22.2	22.7	22.4	أمراض الغدد الصماء والتغذية والتمثيل الغذائي واضطرابات المناعة Endocrine, nutritional & metabolic & immunity disorders	240-279
33.1	-35.2	-17.3	8.4	16.2	12.2	18.8	22.7	21.0	أمراض الجهاز التنفسي Diseases of the respiratory system	460-519
39.3	-28.1	32.0	-15.6	10.1	7.2	10.1	7.6	9.0	تشوهات خلقية Congenital anomalies	740-759
-9.0	-7.4	-14.7	-16.2	9.6	10.6	11.4	13.4	16.0	أمراض الجهاز الهضمي Diseases of digestive system	520-579
5.5	-7.1	-29.8	0.4	8.2	7.8	8.4	12.0	11.9	أمراض الجهاز التناسلي البولي Diseases of the genitourinary system	580-629
-7.2	-3.6	7.7	6.7	7.8	8.4	8.7	8.1	7.6	حالات معينة تنشأ في فترة ما حول الولادة Conditions originating in the perinatal period	760-779

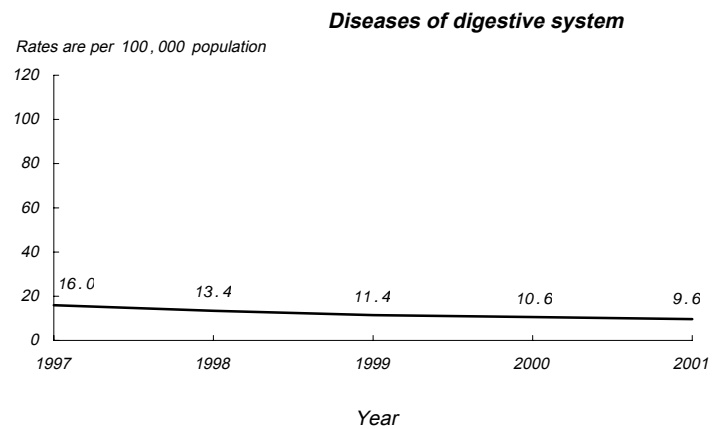
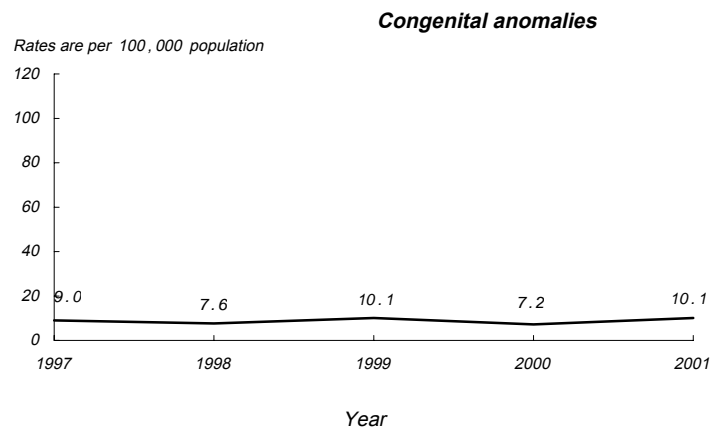
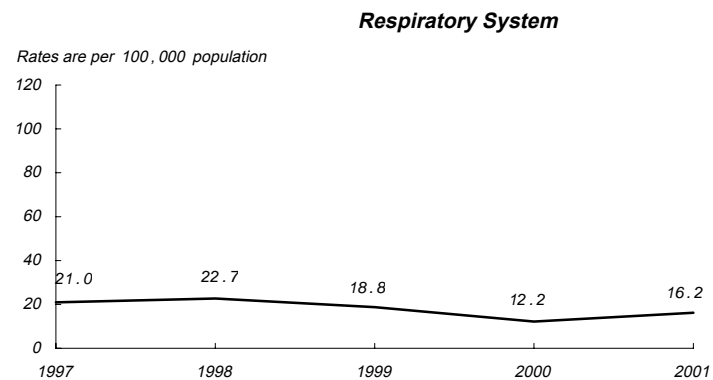
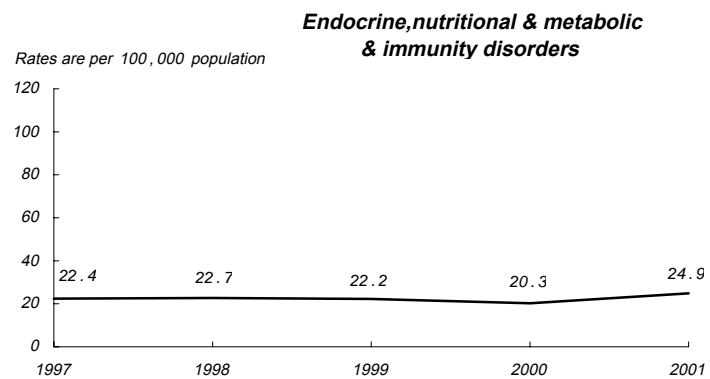
Note: all rates are per 100,000 population

ملاحظة: المعدلات لكل 100,000 من السكان

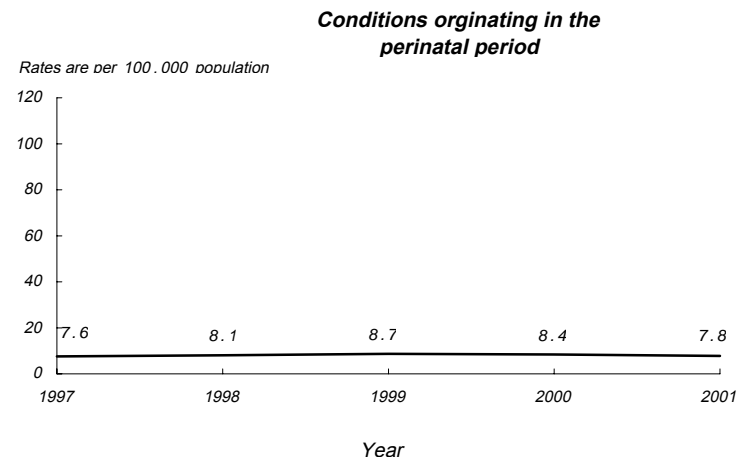
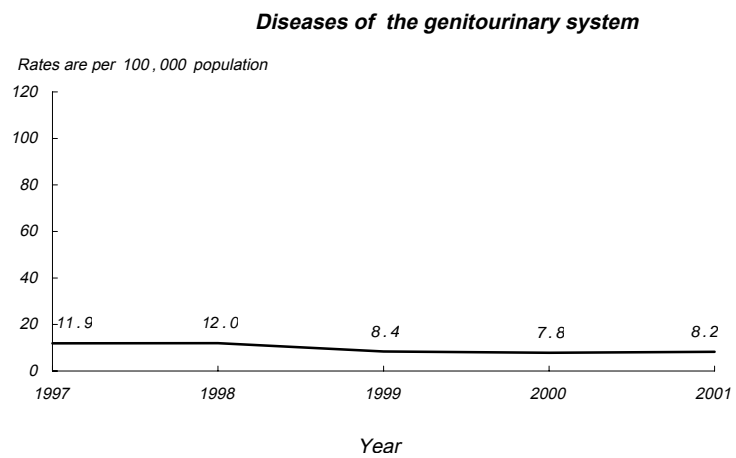
معدلات أعلى عشرة اسباب للوفاة 2001 - 1997
The Ten Leading Causes of Death Rates 1997 - 2001



معدلات أعلى عشرة اسباب للوفاة 1997 - 2001
The Ten Leading Causes of Death Rate 1997 - 2001



معدلات أعلى عشرة اسباب للوفاة 1997 - 2001
 The Ten Leading Causes of Death Rate 1997 - 2001



Refer: Table 8.14

مرجع: جدول 8.14

توقع الحياة عند الميلاد <i>life expectancy at birth</i>	أنثى <i>Female</i>	نكر <i>Male</i>	الفترة <i>Period</i>
51.0	52.5	49.6	1950 - 1955
54.0	55.6	52.4	1955 - 1960
57.0	58.8	55.3	1960 - 1965
60.0	62.0	58.1	1965 - 1970
63.5	65.4	61.7	1970 - 1975
67.5	69.5	65.6	1975 - 1980
69.2	71.4	67.1	1980 - 1985
70.7	72.9	68.6	1985 - 1990
71.9	74.1	69.8	1990 - 1995
72.9	75.3	71.1	1995 - 2000
73.8	76.3	72.1	2000 - 2005

Source: Central Statistics
Organisation (Statistical
Abstract 1997)

المصدر: الجهاز المركزي للإحصاء (المجموعة
الإحصائية - 1997)